

PHILIPS

Безжичен
високоговорител

Серия 4000

S4807



Потребителско ръководство

Регистрирайте продукта си и потърсете поддръжка на
www.philips.com/support

Съдържание

1	Важно	2
	Сигурност	2
2	Вашият безжичен високоговорител	3
	Какво има в кутията	3
	Общ преглед на високоговорителя	3
3	Първи стъпки	4
	Заредете вградената батерия	4
	Включване/изключване	4
4	Възпроизвеждане от Bluetooth устройства	5
	Възпроизвеждане от Bluetooth устройства	5
	Многоточкова връзка	5
	Управление на възпроизвеждането	6
	Управление на телефонно повикване	6
	Активиране на гласовия асистент на вашето мобилно устройство	6
	Сдвояване за стерео режим	6
5	Информация за продукта	7
6	Отстраняване на неизправности	7
	Общи проблеми	7
	Bluetooth	8
7	Уведомление	8
	Регулаторен контрол	8
	Грижа за околната среда	8
	Декларация за FCC и IC	9
	Известие за търговски марки	10

1 Важно

Сигурност

Важни инструкции за безопасност

- Уверете се, че напрежението на захранващия блок отговаря на напрежението на гърба или дъното на уреда.
- Високоговорителят не бива да се излага на капки или пръски от течности.
- Не поставяйте никакъв източник на риск върху високоговорителя (като съдове с течност, запалени свещи).
- Погрижете се около високоговорителя да има достатъчно пространство за вентилация.
- Моля, използвайте високоговорителя по безопасен начин в среда с температура между 0 °C и 45 °C.
- Използвайте само приставки и аксесоари, посочени от производителя.

Предупреждения за безопасност на батерията

- Опасност от експлозия, ако батерията не бъде сменена правилно. Сменете само със същия или еквивалентен тип.
- Батерията (батериен комплект или поставени батерии) не трябва да бъде излагана на прекомерна топлина, като слънчева светлина, огън или други подобни.
- Батерия в прекалено високи или ниски температури по време на употреба, съхранение или транспорт, както и ниско въздушно налягане при високи надморски височини, може да представляват рискове за безопасността.
- Не сменяйте батерия с грешен вид, което може да обездейства предпазителя (например някои видове литиеви батерии).
- Изхвърлянето на батерията в огън или гореща фурна, механичното смачкване или рязане на батерия могат да доведат до експлозия;
- Оставянето на батерия в среда с крайно висока температура или среда с изключително ниско въздушно налягане може да доведе до експлозия или протичане на запалима течност или газ.



Предупреждение

- Никога не премахвайте корпуса на този високоговорител.
- Никога не използвайте смазка върху никоя част на този високоговорител.
- Поставете високоговорителя върху равна, твърда и стабилна повърхност.
- Никога не поставяйте този високоговорител върху други електроуреди.
- Използвайте този високоговорител само на закрито. Дръжте високоговорителя далеч от вода, влага и предмети, пълни с течности.
- Дръжте високоговорителя далеч от пряка слънчева светлина, гол пламък или горещина.
- Риск от експлозия, ако батерията се смени с грешен вид.

2 Вашият безжичен високоговорител

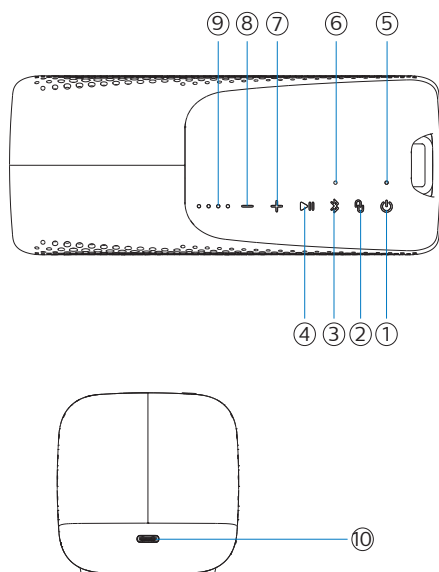
Честита нова покупка и добре дошли при Philips! За да се възползвате максимално от поддръжката, предлагана от Philips, регистрирайте своя продукт на www.philips.com/support.

Какво има в кутията

Проверете и идентифицирайте съдържанието на пакета:

- Високоговорител
- USB кабел
- Ръководство за бърз старт
- Лист за безопасност
- Международна гаранция
- Лента

Общ преглед на високоговорителя



①

- Включване или изключване на високоговорителя.

②

- Натиснете и задръжте, за да влезете в режим за стерео съдвояване.

③

- Влизане в режим за Bluetooth съдвояване.
- Изчистване на информацията за Bluetooth съдвояване.

④

- В Bluetooth режим натиснете за пауза или подновяване на възпроизвеждането.
- Приемане на входящо повикване през Bluetooth връзката.
- Натиснете и задръжте, за да активирате гласовия асистент на вашето мобилно устройство.

⑤ LED индикатор за захранване/Bluetooth

- Индикаторна лампичка за захранване/Bluetooth.

⑥ Микрофон

⑦

- Увеличава звука.

⑧

- Намалява звука.

⑨ Индикатори за ниво на батерията

- Показва напредъка на зареждането.
- Показва нивото на батерията: За да проверите състоянието на батерията, натиснете който и да било друг бутон, но не и , тъй като  ще изключи захранването.

⑩ DC IN

- Зареждане на вградената батерия.

3 Първи стъпки

Винаги следвайте последователно инструкциите в тази глава.

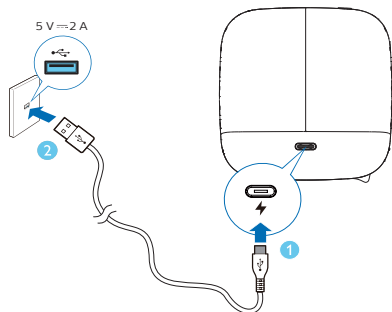
Заредете вградената батерия

Високоговорителят се захранва от вградена акумулаторна батерия.

Забележка

- Преди употреба напълно заредете вградената батерия.
- Когато високоговорителят е включен и батерията е ниска, LED индикаторът за захранване/Bluetooth мига в червено.

Свържете USB-C гнездото на високоговорителя с контакт (5 V = 2 A), като използвате предоставения в комплекта USB кабел.

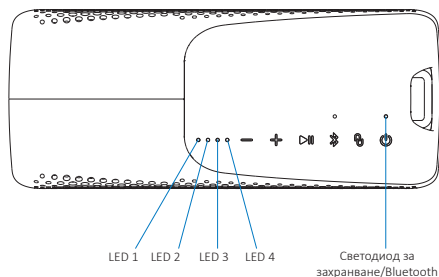


Включен

- ➞ Когато високоговорителят се зарежда, светодиодът за захранване/Bluetooth мига бавно в червено.
- ➞ Когато високоговорителят е зареден докрай, светодиодът за захранване/Bluetooth свети постоянно в бяло.

Изключен

- ➞ Когато високоговорителят се зарежда, светодиодът за захранване/Bluetooth мига бавно в червено.
- ➞ Когато високоговорителят е зареден докрай, светодиодът за захранване/Bluetooth изгасва.



Захранване от батерия	LED1	LED2	LED3	LED4	Светодиод за захранване, Bluetooth
Изцяло	Постоянно бяло				
> 80%	Постоянно бяло			ИЗКЛ.	
50%- 80%	Постоянно бяло		ИЗКЛ.		
20%- 40%	Постоянно бяло	ИЗКЛ.			
Ниска батерия < 20%	изкл.				Мига в червено



Внимание

- Риск от повреда на високоговорителя! Уверете се, че напрежението на захранващия блок отговаря на напрежението, отпечатано на гърба или дъното на високоговорителя.
- Риск от токов удар! Когато откачате USB кабела, винаги хващайте самия жак. Никога не дърпайте кабела.
- Използвайте само USB кабел, посочен от производителя или продаден заедно с високоговорителя.

Включване/изключване

Натиснете , за да включите високоговорителя.

➞ Ще чуете началния звук.

За да изключите високоговорителя, натиснете  отново.

➞ Ще чуете началния звук.



Забележка

- Високоговорителят ще се изключи автоматично, ако в продължение на 15 минути няма аудио сигнал от Bluetooth.

4 Възпроизвеждане от Bluetooth устройства

Възпроизвеждане от Bluetooth устройства

С този високоговорител можете да се наслаждавате на аудио от вашето Bluetooth устройство.



Забележка

- Уверете се, че функцията Bluetooth е активирана на вашето устройство.
- Максималното разстояние за сдвояване на високоговорителя и Bluetooth устройството ви е 20 метра (66 фута).
- Дръжте далеч от други електронни устройства, които може да причинят смущения.

1 Натиснете , за да включите високоговорителя. Той автоматично ще влезе в режим за сдвояване чрез Bluetooth. Можете също така да натиснете и задържите  за 3 секунди, за да влезете в режим за Bluetooth сдвояване.

2 Активирайте Bluetooth и изберете „**Philips S4807**“ в списъка с Bluetooth на устройството си, за да сдвоите.

- ➔ Ако се появи съобщение, искащо разрешение за Bluetooth връзка, го потвърдете.
- ➔ Ако е необходима парола, въведете 0000 и след това потвърдете.

3 Пуснете аудио на вашето устройство с Bluetooth, за да започнете да стриймвате музика.

LED индикатор за захранване/Bluetooth	Описание
Мига бързо в бяло	Готов за сдвояване
Мига бавно в бяло	Повторно свързване на последно свързаното устройство
Постоянно бяло	Има връзка



Забележка

- За да откачите устройство, натиснете и задържете  за 3 секунди, докато LED индикаторът за захранване/Bluetooth замига бързо в бяло.
- За да изчистите информацията за сдвояване, натиснете и задържете  за 8 секунди, докато LED индикаторът за захранване/Bluetooth мигне 3 пъти бавно в бяло.

Многоточкова връзка

Сдвояване

- Сдвоете високоговорителя към две устройства, например мобилен телефон и преносим компютър.

Сдвояване

- Може да се възпроизвежда музика само от едно устройство наведнъж. Всяко друго устройство ще бъде запазено за телефонни обаждания.
- Сложете аудиото на пауза от едно от устройството, за да можете да започнете да възпроизвеждате аудио от другото устройство.



Забележка

- Получаването на повикване на устройство 2 ще постави възпроизвеждането на устройство 1 на пауза. Повикването ще бъде пренасочено автоматично към високоговорителя ви.
- Приключването на разговора автоматично ще възобнови възпроизвеждането от устройство 1.

Управление на възпроизвеждането

По време на възпроизвеждане на музика



Натиснете за пауза или подновяване на възпроизвеждането

Натиснете два пъти, за да пуснете следващата песен



Регулиране на силата на звука

Управление на телефонно повикване



Натиснете за приемане или прекратяване на повикване

Натиснете и задръжте за отхвърляне на повикване



Регулиране на силата на звука

Активиране на гласовия асистент на вашето мобилно устройство



Натиснете и задръжте, за да активирате гласовия асистент на вашето мобилно устройство



Регулиране на силата на звука

Сдвояване за стерео режим

Два еднакви безжични високоговорителя (Philips S4807) могат да се сдвоят един с друг за стерео звук.



Забележка

- Всеки високоговорител може да се използва като основен високоговорител.
- Само високоговорителят, свързан с Bluetooth устройство, може да се използва като основен високоговорител.
- Преди сдвояване за стерео се уверете, че вторичният високоговорител е в режим за Bluetooth сдвояване.
- Поддържайте максимално разстояние от 20 метра (66 фута) между високоговорителя и вашето Bluetooth устройство.
- В стерео режим действието на бутоните на вторичния високоговорител е същото като на основния високоговорител.

- 1 Натиснете , за да включите и двата високоговорителя и те автоматично ще влязат в режим за Bluetooth сдвояване. Високоговорителят, свързан с Bluetooth устройството ви, ще се използва като основен високоговорител.
- 2 И на двата високоговорителя натиснете и задръжте , за да влезете в режим на стерео сдвояване, докато LED индикаторът замига, редувайки червено и бяло. Ще чуете звуков сигнал при успешно свързване, а светодиодът за захранване/Bluetooth ще свети постоянно в бяло.
- 3 Натиснете  на някой от двата високоговорителя. Музиката ще се възпроизвежда и през двата високоговорителя.

За да излезете от стерео режима, натиснете и задръжте  на някой от двата високоговорителя.

5 Информация за продукта



Забележка

- Информацията за продукта подлежи на промяна без предварително уведомление.

Обща информация

USB порт	5 V $\equiv$ 2 A
Вградена литиево-йонна батерия	3,7 V, 4400 mAh
Размери (Ш x В x Д)	170 x 70 x 72 мм
Тегло (основен модул)	492 g
Работна околна среда	0 °C ~ 45 °C
Клас на IP защита	IP67*

* IP67 рейтингът означава, че мембраната на високоговорителя е прахоустойчива и може да се потапя за до 30 минути на дълбочина до 1 м.

Усилвател

Изходна мощност (RMS)	10 W
Честотен отговор	80 Hz - 20 KHz
Съотношение „сигнал-към-шум“	> 75 dB

Говорители

Импеданс	4 Ω
Максимална входяща мощност	10 W
Мембрана	44 x 80 mm
Пасивни радиатори	2

Bluetooth

Bluetooth версия	5.2
Честотен диапазон	2402 - 2480 MHz
Максимална предавателна мощност	< 10 dBm
Съвместими Bluetooth профили	HFP V1.7
Bluetooth обхват	до 20 м

6 Отстраняване на неизправности



Предупреждение

- Никога не премахвайте корпуса на високоговорителя.

За да бъде валидна гаранцията, никога не се опитвайте да поправяте високоговорителя сами.

Ако срещнете проблеми при използването на високоговорителя, проверете следните неща, преди да поискате сервизно обслужване.

Ако проблемът не се реши, посетете уебсайта на Philips (www.philips.com/support). Когато се свържете с Philips, се погрижете високоговорителят да бъде наблизо и да разполагате с номера на модела и серийния номер.

Общи проблеми

Няма захранване

- Уверете се, че високоговорителят е зареден докрай.
- Уверете се, че USB гнездото на високоговорителя е свързано добре.
- Като функция за пестене на енергия високоговорителят се изключва автоматично след 15 минути без получен аудио сигнал.

Няма звук

- Регулирайте силата на звука на високоговорителя.
- Регулирайте силата на звука на свързаното устройство.
- Уверете се, че Bluetooth устройството е в рамките на ефективния работен диапазон.

Високоговорителят не реагира

- Рестартирайте високоговорителя.

Bluetooth

Качеството на аудио е лошо след свързване с устройство с активиран Bluetooth

- Bluetooth обхватът е слаб. Преместете високоговорителя по-близо до уреда или отстранете пречките помежду им.

Не намирате [Philips S4807] на вашето Bluetooth устройство за сдвояване

- Натиснете и задръжте  за 3 секунди, за да влезете в режим за Bluetooth сдвояване, след което опитайте отново.

Не може да се установи връзка с вашето Bluetooth устройство

- Функцията за Bluetooth на устройството ви не е активирана. Вижте потребителското ръководство на устройството ви, за да разберете как се активира функцията.
- Високоговорителят не е в режим за сдвояване.
- Този високоговорител вече е свързан с друго устройство с активиран Bluetooth. Прекъснете връзката и опитайте отново.

7 Уведомление

Всякакви промени по устройството, които не са изрично одобрени от **MMD Hong Kong Holding Limited**, могат да анулират правото на потребителя да използва това оборудване.

Регулаторен контрол



С настоящото **TP Vision Europe B.V.** декларира, че този продукт е в съответствие с основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/EU. Можете да намерите Декларацията за съответствие на www.philips.com/support.

Грижа за околната среда

Изхвърляне на стария продукт и батерията



Вашият продукт е проектиран и произведен с висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и използват повторно.



Този символ върху даден продукт означава, че продуктът е обхванат от Европейската директива 2012/19/EU.

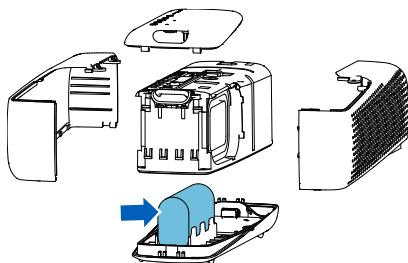


Този символ означава, че продуктът съдържа батерии, обхванати от Европейската директива 2013/56/EU, които не могат да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци.

Информирайте се за местната система за разделно събиране на електрически и електронни продукти и батерии. Спазвайте местните правила и никога не изхвърляйте продукта и батериите с нормални битови отпадъци. Изхвърлянето на стари продукти и батерии по правилния начин допринася за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

Изваждане на вградените батерии

Уверете се, че продуктът е откачен от захранването, преди да вадите вградената батерия.



Само с илюстративна цел

Информация за околната среда

Всички ненужни опаковки са премахнати. Опитаме се да направим опаковката лесна за разделяне на три материала: картон (кутията), полистиренова пяна (уплътнител) и полиетилен (пликчета, лист защитна пяна).

Вашата система се състои от материали, които могат да се рециклират и използват повторно, ако бъдат разглобени от специализирана компания. Моля, спазвайте местните разпоредби относно изхвърлянето на опаковъчни материали, изтощени батерии и старо оборудване.

Изхвърляне на батерията в огън или гореща фурна или механично смачкване или рязане на батерия, което може да доведе до експлозия;

Декларация за FCC и IC

Информация за FCC

Устройството отговаря на Правилника на FCC, Раздел 15. Работата е предмет на следните две условия:

- ① Това устройство не трябва да излъчва опасни смущения, и.
- ② Това устройство трябва да приема всяко получено смущение, включително смущение, което може да доведе до нежелано действие.

Предупреждение: Промени или модификации, които не са изрично одобрени от страната, отговорна за съответствието, могат да анулират правото на потребителя да работи с оборудването.

Бележка: Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрово устройство клас В по силата на Раздел 15 от Правилника на FCC.

Тези ограничения са създадени да осигуряват разумна защита от вредни смущения в жилищни инсталации.

Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите може да причини вредни смущения в радиокommunikациите. Няма гаранция, че няма да се проявят смущения в конкретна инсталация. Ако това оборудване причини вредни смущения в приема на радио-или телевизионен сигнал, което може да се установи чрез включване и изключване на оборудването, насърчаваме потребителя да се опита да коригира смущенията чрез една или повече от следните мерки: (1) Пренасочване или преместване на приемащата антена. (2) Увеличаване на разстоянието между оборудването и приемника (3) Свързване на оборудването към контакт от верига, различна от тази, към която е свързан приемникът. (4) Консултация с продавача или опитен радио/телевизионен техник за помощ.

РЧ Известие за предупреждение

Устройството е оценено, за да отговаря на общите изисквания за радиочестотна експозиция. Устройството може да се използва в преносими условия на експозиция без ограничение.

IC - Канада: CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Това устройство съдържа освободени от лиценз предавател(и) / приемник(ци), които отговарят на RSS(s) за освобождаване от лиценз на Канада за Иновативно, научно и икономическо развитие. Работата е предмет на следните две условия:

1. Това устройство не може да причинява смущения.
2. Това устройство трябва да приеме всякакви смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа на устройството.

Известие за търговски марки



Словната марка и логата Bluetooth® са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяко ползване на подобни марки от **MMD Hong Kong Holding Limited** е по лиценз.

Всички други търговски марки са собственост на съответните си притежатели.



Спецификациите подлежат на промяна без уведомление.

Philips и емблемата с щит на Philips са регистрирани търговски марки на Koninklijke Philips N.V. И се използват по лиценз.

Този продукт е произведен и се продава под отговорността на MMD Hong Kong Holding Limited или някое от неговите имена, а MMD Hong Kong Holding Limited е гарант по отношение на този продукт.

TAS4807_00_UM_V1.0

